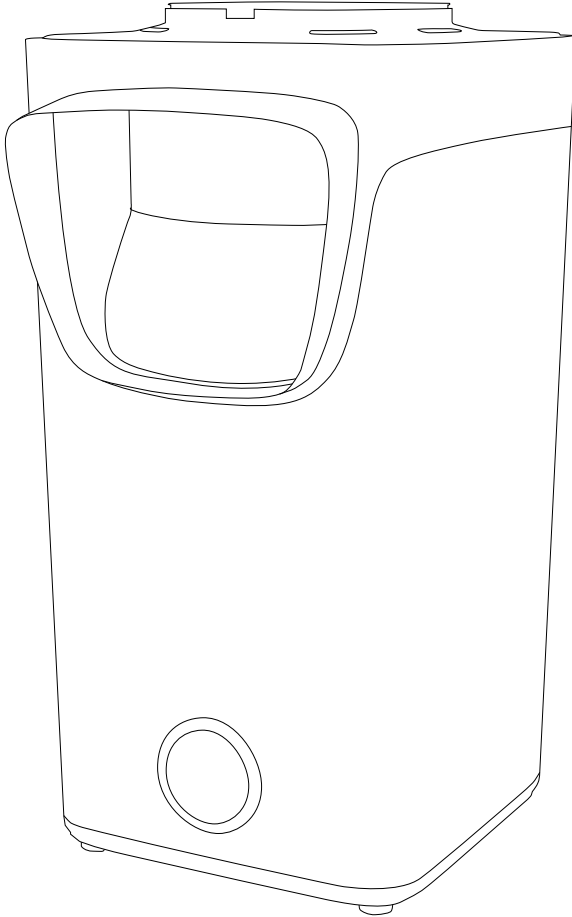


# POPCORN MAKER

Instruction Manual



## SPECIFICATIONS:

220-240 Volts • 50/60 Hz • 1100 Watts

# CONTENT

ENGLISH .....	3
DEUTSCH .....	4
NEDERLANDS .....	6
FRANCAIS .....	7
ITALIANO .....	9
ESPAÑOL .....	10

Thank you for buying a Gadgy® Popcorn Machine. Please read this user manual carefully before using the product and keep it for future reference. If you have any further questions or comments, please don't hesitate to contact us at [sales@gadgy.com](mailto:sales@gadgy.com)

Gadgy  
Zuiderplein 4-6  
8911 AJ | Leeuwarden NL

# ENGLISH

## FOR HOUSEHOLD USE ONLY

### IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

When using electrical devices, the basic safety measures must always be observed, including the following:

- **READ ALL INSTRUCTIONS.**
- All users of this device should read and understand this manual before operating or cleaning the device.
- Plug this machine into a 220-240V AC wall outlet only.
- Never leave Popcorn Maker unattended when plugged into an AC wall outlet.
- If this machine becomes defective during use, immediately turn the power switch to OFF and unplug it from the AC (mains) outlet. Do not use or attempt to repair the defective device.
- Do not touch hot surfaces. Always wear oven mittens or use potholders.
- Do not immerse the unit, power cord or plug in water or other liquids.
- This device is not intended for use by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.
- Close supervision is necessary when a device is used by or near children.
- Unplug this device from the wall outlet when not in use and before cleaning.
- Allow the unit to cool before assembling, disassembling, or cleaning.
- Do not operate this device with a damaged cord or plug, or after the machine has been damaged in any way. Return to an authorized service facility for examination, service, or adjustment.
- Use of accessories not supplied with or recommended by the manufacturer of the device may result in injury.
- Do not use the device outdoors or for commercial purposes. This Popcorn Maker is for home use only.
- Do not leave the power cord hanging over the edge of a table or kitchen sink. Do not let the power cord touch hot surfaces.
- Do not place the Popcorn Maker on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- This Popcorn Maker does not turn off automatically. To prevent overheating, add the nominal amount of corn (60g) before turning on the Popcorn Maker.
- Do not use this popcorn machine without suitable popcorn corn.
- After pressing the ON/OFF switch, the device will heat up immediately. Add dry corn to prevent overheating before turning on the unit.
- The machine has an overheat protection that prevents the machine automatically shuts down if it overheats. The machine will be working again when the temperature returns to a normal level.
- To turn the popcorn machine OFF, press the ON/OFF switch to OFF. Then unplug the power cord from the AC (mains) outlet.
- Do not use the device for any purpose other than its intended.
- Use extreme caution when moving a device containing hot oil or other hot liquids.
- Do not leave this device unattended during use.
- Use caution when emptying the popcorn machine. Always place the product on a counter top to prevent hot oil or water from running out, which can cause burns.

### ADDITIONAL IMPORTANT SAFETYGUARDS

#### Hot surfaces:

- This device generates heat and escaping steam during operation. Appropriate precautions should be taken to avoid risk of burns, fire or other injury to persons or damage to property.
- This Popcorn Maker is hot during use and will retain heat for some time after it is turned off. After about 10 minutes, the Popcorn Maker will cool down.

#### Other important safety precautions:

- Make sure the voltage indicated on the unit matches the local voltage before connecting the unit. Voltage of this Popcorn Machine: 220V-240V ~ 50/60Hz 1100W
- The supplied short power cable (or detachable power cable) should be used to reduce the risk of entanglement or tripping over a longer cable. Do not use an extension cord with this product. Always plug the power cord directly into an AC (mains) outlet.

● To prevent damage to the surface on which the device stands, place a coaster or place mat that is NOT MADE OF PLASTIC between the device and the surface beneath the device. Failure to do so may damage the surface under the unit if it is not heat-resistant.

### BEFORE FIRST USE

**IMPORTANT:** When the Popcorn Machine is heated for the first time, the smell of plastic may occur. This is normal and disappears after 1 or 2 uses. This does not affect the safety of the device. It can influence the taste of the first popcorn. It is recommended to throw away the first popcorn batch.

- Carefully unpack the Popcorn Maker and remove all packing materials.
- Clean the clear lid and measuring spoon with warm soap and water. Clean the machine with a damp cloth.
- Place the clear lid and measuring spoon on top of the machine.

## USER MANUAL

**IMPORTANT:** Use only dry corn. Do not use oil, butter, salt, sugar or other spices directly into the device. The device is not suitable for this, because it runs on hot air. Do not use more than 60 grams of corn at a time.

- Add dry corn to the aluminum cylinder using the measuring spoon. **CAUTION: Put the measuring spoon back on the machine before making popcorn.**
- Place a large, high bowl underneath the outlet. It is important that all popcorn will be ejected straight into the bowl and does not have the chance to fall next to the bowl or block the outlet.
- There is no need to preheat the unit.
- Plug in the power cord and press the ON/OFF switch to turn on the Popcorn Maker. After about 3 minutes most of the corn explodes and the popcorn is ready to eat.
- Press the ON/OFF switch again to turn the Popcorn Maker OFF. Unplug the power cord.
- It is possible that some corn grains did not explode and stayed behind in the aluminum cylinder. Let the machine cool down completely before removing the unpuffed corn.
- Allow the machine to cool down for 10 to 12 minutes after each use.
- Need more popcorn? Make sure the Popcorn Maker is complete cooled down and continue popping another batch of popcorn according to the operating instructions previously described.

**CAUTION: Do not shake the appliance while making popcorn.**

**CAUTION: Do not remove the clear lid and measuring spoon after the appliance is turned ON, especially not after the first corn has turned into popcorn.**

## CLEANING INSTRUCTIONS:

**CAUTION:** Never immerse the device, power cord or plug in water or other liquids. The appliance is not dishwasher safe.

- Disconnect and allow the unit to cool down before cleaning.
- The device should be cleaned after each use.
- Clean the transparent lid and measuring spoon with warm water and soap. Use a soft cloth. Rinse and dry the unit thoroughly.
- When the Popcorn Maker is not in use, disconnect it and store it in a safe, dry place, out of reach of children.

**WARNING:** Never use scouring pads, steel wool, or abrasive cleaners. Abrasive to clean the machine to prevent scratches.

## DEUTSCH

## NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT

### WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Bei der Verwendung von elektrischen Geräten sind stets die grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen zu beachten, einschließlich der folgenden

#### ● ALLE ANWEISUNGEN LESEN.

- Alle Benutzer dieses Geräts sollten dieses Handbuch lesen und verstehen, bevor sie das Gerät in Betrieb nehmen oder reinigen.
- Schließen Sie dieses Gerät nur an eine Steckdose mit 220-240 V Wechselstrom an.
- Lassen Sie den Popcorn-Maker niemals unbeaufsichtigt, wenn er an eine Wechselstrom-Steckdose angeschlossen ist.
- Wenn dieses Gerät während des Gebrauchs defekt wird, stellen Sie sofort den Netzschalter auf OFF und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Verwenden Sie das defekte Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es zu reparieren.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Tragen Sie stets Ofenhandschuhe oder verwenden Sie Topflappen.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen bestimmt, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
- Wenn ein Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern benutzt wird, ist eine genaue Überwachung erforderlich.
- Ziehen Sie den Netzstecker dieses Geräts aus der Steckdose, wenn es nicht benutzt wird und vor der Reinigung.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es montieren, demontieren oder reinigen.
- Betreiben Sie dieses Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nachdem das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Wenden Sie sich zur Überprüfung, Wartung oder Einstellung an die nächste autorisierte Kundendienststelle.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht mit dem Gerät geliefert oder vom Hersteller des Geräts empfohlen wird, kann zu Verletzungen führen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder für kommerzielle Zwecke. Dieser Popcorn-Maker ist nur für den Heimgebrauch bestimmt.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Rand eines Tisches oder einer Küchenspüle hängen. Lassen Sie das Netzkabel nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
- Stellen Sie den Popcorn-Maker nicht auf oder neben einen heißen Gas- oder Elektrobrenner oder in einen beheizten Ofen.
- Dieser Popcorn-Maker schaltet sich nicht automatisch aus. Um eine Überhitzung zu vermeiden, geben Sie die Nennmenge Mais (60g) zu, bevor Sie den Popcorn-Maker einschalten.
- Verwenden Sie diese Popcornmaschine nicht ohne geeigneten Popcornmais.
- Nach dem Drücken des EIN/AUS-Schalters heizt sich das Gerät sofort auf. Fügen Sie vor dem Einschalten des Geräts trockenen Mais hinzu, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Die Maschine ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der verhindert, dass die Maschine automatisch ab, wennes überhitzt wird. Die Maschine arbeitet wieder, wenn die Temperatur wieder ein normales Niveau erreicht hat.

- Um die Popcornmaschine auszuschalten, drücken Sie den ON/OFF-Schalter auf OFF. Ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck.
- Bewegen Sie ein Gerät, das heißes Öl oder andere heiße Flüssigkeiten enthält, mit äußerster Vorsicht.
- Lassen Sie dieses Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Popcornautomaten entleeren. Stellen Sie das Gerät immer auf eine Arbeitsplatte, um zu verhindern, dass heißes Öl oder Wasser ausläuft, was zu Verbrennungen führen kann.

## ZUSÄTZLICHE WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

### Heiße Oberflächen:

- Dieses Gerät erzeugt während des Betriebs Wärme und entweichenden Dampf. Es sind geeignete Vorsichtsmaßnahmen zu treffen, um die Gefahr von Verbrennungen, Feuer oder anderen Verletzungen von Personen oder Sachschäden zu vermeiden.
- Dieser Popcorn-Maker ist während des Betriebs heiß und speichert die Wärme noch einige Zeit nach dem Ausschalten. Nach etwa 10 Minuten kühlt der Popcorn-Maker ab.

### Weitere wichtige Sicherheitsvorkehrungen:

- Stellen Sie sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der örtlichen Spannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen. Spannung dieser Popcornmaschine: 220V-240V ~ 50/60Hz 1100W
- Das mitgelieferte kurze Stromkabel (oder ein abnehmbares Stromkabel) sollte verwendet werden, um das Risiko zu verringern, sich zu verfangen oder über ein längeres Kabel zu stolpern. Verwenden Sie für dieses Produkt kein Verlängerungskabel. Stecken Sie das Netzkabel immer direkt in eine Wechselstrom-(Netz-)Steckdose ein.
- Um Schäden an der Oberfläche, auf der das Gerät steht, zu vermeiden, legen Sie einen Untersetzer oder eine Platzmatte, die NICHT AUS KUNSTSTOFF GEFERTIGT ist, zwischen das Gerät und die Oberfläche unter dem Gerät. Andernfalls kann die Oberfläche unter dem Gerät beschädigt werden, wenn sie nicht hitzebeständig ist.

## VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

**WICHTIG:** Als die Popcornmaschine zum ersten Mal erhitzt wird, kann der Geruch von Kunststoff auftreten. Dies ist normal und verschwindet nach 1 oder 2 Benutzungen. Dies hat keinen Einfluss auf die Sicherheit des Geräts. Es kann den Geschmack des ersten Popcorns beeinflussen. Es wird empfohlen, die erste Popcornpartie wegzuworfen.

- Packen Sie den Popcorn-Maker vorsichtig aus und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Reinigen Sie den durchsichtigen Deckel und den Messlöffel mit warmer Seife und Wasser. Reinigen Sie die Maschine mit einem feuchten Tuch.
- Legen Sie den durchsichtigen Deckel und den Messlöffel auf die Maschine.

## BENUTZERHANDBUCH

**WICHTIG:** Nur Trockenmais verwenden. Kein Öl oder Butter verwenden, Salz, Zucker oder andere Gewürze direkt in das Gerät. Dies ist dafür nicht geeignet, da das Gerät mit Heißluft betrieben wird. Verwenden Sie nicht mehr als 60 Gramm Mais auf einmal.

- Geben Sie mit dem Messlöffel trockenen Mais in den Aluminiumzylinder. **VORSICHT: Legen Sie den Messlöffel wieder auf das Gerät, bevor Sie Popcorn herstellen.**
- Stellen Sie eine große, hohe Schüssel unter den Auslass. Es ist wichtig, dass alle Popcorn direkt in die Schüssel geschleudert und hat nicht die Möglichkeit, neben die Schüssel zu fallen oder den Auslass zu blockieren.
- Es ist nicht erforderlich, das Gerät vorzuheizen.
- Schließen Sie das Netzkabel an und drücken Sie den EIN/AUS-Schalter um den Popcorn-Maker einzuschalten. Nach etwa 3 Minuten explodiert der größte Teil des Mais und das Popcorn ist fertig zum Verzehr.
- Drücken Sie den EIN/AUS-Schalter erneut, um den Popcorn-Maker auszuschalten. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
- Es ist möglich, dass einige Maiskörner nicht explodiert sind und im Aluminiumzylinder zurückgeblieben sind. Lassen Sie die Maschine vollständig abkühlen, bevor Sie den ungepufften Mais entfernen.
- Lassen Sie die Maschine nach jedem Gebrauch 10 bis 12 Minuten abkühlen.
- Brauchen Sie mehr Popcorn? Stellen Sie sicher, dass die Popcorn-Maschine vollständig ist sich abgekühlt haben und weiterhin eine weitere Ladung Popcorn einwerfen entsprechend der zuvor beschriebenen Bedienungsanleitung.

**WARNUNG:** Schütten Sie das Gerät nicht, während Sie Popcorn machen.

**WARNUNG:** Entfernen Sie den durchsichtigen Deckel und den Messlöffel nicht, nachdem das Gerät eingeschaltet wurde, insbesondere nicht, nachdem der erste Mais zu Popcorn geworden ist.

## ANWEISUNGEN ZUR REINIGUNG:

**WARNUNG:** Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Das Gerät ist nicht spülmaschinenfest.

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Das Gerät sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden.
- Waschen Sie den transparenten Deckel und den Messlöffel mit warmem Wasser und Seife. Verwenden Sie ein weiches Tuch. Spülen und trocknen Sie das Gerät gründlich ab.
- Wenn der Popcorn-Maker nicht in Gebrauch ist, trennen Sie ihn ab und bewahren Sie ihn an einem sicheren, trockenen und für Kinder unzugänglichen Ort auf.

**WARNUNG:** Verwenden Sie niemals Scheuerschwämme, Stahlwolle oder Scheuermittel. Scheuermittel zur Reinigung des Geräts, um Kratzer zu vermeiden.

## ALLEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK

### BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de basisveiligheidsmaatregelen in acht worden genomen, waaronder het volgende:

- **LEES ALLE INSTRUCTIES.**
- Alle gebruikers van dit apparaat moeten deze gebruiksaanwijzing lezen en begrijpen voordat ze het apparaat bedienen of schoonmaken.
- Sluit het apparaat alleen aan op een 220-240V stopcontact.
- Laat de Popcorn Maker nooit onbeheerd achter wanneer deze op een stopcontact is aangesloten.
- Als dit apparaat tijdens gebruik defect raakt, zet dan onmiddellijk de AAN/UIT-schakelaar op UIT en trek de stekker uit het stopcontact. Gebruik het defecte apparaat niet en probeer deze niet te repareren.
- Raak geen hete oppervlakken aan. Draag altijd ovenwanten of gebruik panpenlappen.
- Dompel het apparaat, het elektriciteitsnoer of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Nauw toezicht is noodzakelijk wanneer een apparaat wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt en voordat u het schoonmaakt.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het in elkaar zet, uit elkaar haalt of schoonmaakt.
- Bedien het apparaat niet met een beschadigd snoer of beschadigde stekker of nadat het apparaat defect is geraakt of op enigerlei wijze is beschadigd. Breng het apparaat terug naar de dichtstbijzijnde geautoriseerde servicefaciliteit voor onderzoek, reparatie of afstelling.
- Het gebruik van accessoires die niet zijn meegeleverd of worden aanbevolen door de fabrikant van het apparaat kunnen letsel veroorzaken.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis of voor commerciële doeleinden. Deze Popcorn Maker is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.
- Laat het elektriciteitsnoer niet over de rand van de tafel of een aanrecht hangen. Laat het elektriciteitsnoer geen hete oppervlakken aanraken.
- Plaats de Popcorn Maker niet op of in de buurt van een hete gas- of elektrische brander, of in een verwarmde oven.
- Deze Popcorn Maker schakelt niet automatisch uit. Om oververhitting te voorkomen, dient u voor het aanzetten van de Popcorn Maker de nominale hoeveelheid maïs (60g) toe te voegen.
- Gebruik deze popcornmachine niet zonder geschikt popcornmaïs.
- Nadat u op de AAN/UIT-schakelaar hebt gedrukt, wordt het apparaat onmiddellijk verwarmd. Voeg droge maïs toe om oververhitting te voorkomen voor dat u het apparaat inschakelt.
- De machine is uitgerust met een oververhittingsbeveiliging die de machine automatisch uitschakelt als deze oververhit raakt. De machine zal normaal functioneren zodra de temperatuur weer tot een normaal niveau is gedaald.
- Om de popcornmachine UIT te schakelen, drukt u de AAN/UIT schakelaar op UIT. Verwijder vervolgens de stekker uit het topcontact.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bestemd is.
- Wees uiterst voorzichtig wanneer u een apparaat verplaatst dat hete olie of andere hete vloeistoffen bevat.
- Laat dit apparaat niet onbeheerd achter tijdens het gebruik.
- Voorzichtigheid is geboden bij het legen van de popcornmachine. Zet het product altijd op een aanrecht om te voorkomen dat de hete olie of het water opraakt, wat tot brandwonden kan leiden.

### AANVULLENDE BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

#### Hete oppervlakken:

- Dit apparaat genereert warmte en ontsnappende stoom tijdens het gebruik. De juiste voorzorgsmaatregelen moeten worden genomen om het risico op brandwonden, brand of andere verwondingen van personen of schade aan eigendommen te voorkomen.
- Deze Popcorn Maker is tijdens het gebruik heet en houdt na het uitschakelen de warmte nog enige tijd vast. Na ongeveer 10 minuten is de Popcorn Maker afgekoeld.

#### Overige belangrijke veiligheidsmaatregelen:

- Zorg ervoor dat de spanning die op het apparaat wordt aangegeven overeenkomt met de lokale spanning voordat u het apparaat aansluit. Spanning van deze Popcornmachine: 220V-240V ~ 50/60Hz 1100W
- De meegeleverde korte voedingskabel (of afneembare voedingskabel) moet worden gebruikt om het risico te verkleinen dat men verstrikt raakt in of struikelt over een langere kabel. Gebruik geen verlengsnoer bij dit product. Steek de stekker altijd rechtstreeks in het stopcontact.
- Plaats een onderzetter of placemat die NIET VAN PLASTIC is tussen het apparaat en het oppervlak onder het apparaat om schade aan het oppervlak te voorkomen waarop het apparaat staat. Als u dit niet doet, kan het oppervlak onder het apparaat beschadigd raken als dit niet hittebestendig is.

### VOOR HET EERSTE GEBRUIK

**BELANGRIJK:** Wanneer de popcornmachine voor de eerste keer wordt verwarmd, kan de geur van plastic optreden. Dit is normaal en verdwijnt na 1 of 2 keer gebruik. Dit heeft geen invloed op de veiligheid van het apparaat. Het kan echter de smaak van de eerste popcorn beïnvloeden. Het wordt aanbevolen om de eerste popcorn weg te gooien.

- Pak de Popcorn Maker voorzichtig uit en verwijder alle verpakkingsmaterialen.

- Reinig het doorzichtige deksel en de maatlepel met warm water en zeep. Maak de machine schoon met een vochtige doek.
- Plaats het doorzichtige deksel en maatlepel bovenop de machine.

## GEbruikersHANDLEIDING

**BELANGRIJK:** Gebruik alleen droge maïs. Doe geen olie, boter, zout, suiker of andere specerijen rechtstreeks in het apparaat. Deze is hier niet geschikt voor, omdat het apparaat op hete lucht werkt. Gebruik niet meer dan 60 gram maïs per keer.

- Voeg droge maïs toe aan de aluminium cilinder met behulp van de maatlepel. **LET OP: plaats de maatlepel terug op de machine voordat u popcorn maakt.**
- Plaats een grote, hoge kom onder de uitloop. Het is belangrijk dat alle popcorn in de kom terecht komt en niet de kans krijgt om naast de kom te vallen of de uitloop te blokkeren.
- Voorverwarming van het apparaat is niet nodig.
- Steek de stekker in het stopcontact en druk op de ON/OFF schakelaar om de Popcorn Maker aan te zetten. Na ongeveer 3 minuten is het grootste deel van de maïs ontploft en is de popcorn klaar om te eten.
- Druk nogmaals op de ON/OFF schakelaar om de Popcorn Maker UIT te schakelen. Haal de stekker uit het stopcontact.
- Het kan zijn dat er niet gepofte maïs in de aluminium cilinder is achtergebleven. Laat de popcornmachine volledig afkoelen voordat u de resterende maïs eruit haalt.
- Laat de machine na elk gebruik 10 tot 12 minuten afkoelen
- Meer popcorn nodig? Zorg ervoor dat de Popcorn Maker volledig is afgekoeld en ga door met het knallen van een andere partij popcorn volgens de eerder beschreven gebruiksaanwijzing.

**LET OP: Schud het apparaat niet tijdens het maken van popcorn.**

**LET OP: Verwijder het doorzichtige deksel en maatlepel niet nadat het apparaat is ingeschakeld, vooral niet nadat de eerste maïs in popcorn is veranderd.**

## SCHOONMAAK INSTRUCTIES

**VOORZICHTIG:** Dompel het apparaat, het elektriciteitsnoer of de stekker nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat is niet vaatwasmachinebestendig.

- Koppel het apparaat los en laat het afkoelen voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Het apparaat moet na elk gebruik worden gereinigd.
- Was het transparante deksel en de maatlepel met warm water en zeep. Gebruik een zachte doek. Spoel en droog het apparaat grondig af.
- Wanneer de Popcorn Maker niet in gebruik is, koppelt u de machine los en bewaart u deze op een veilige, droge plaats, buiten het bereik van kinderen.

**WAARSCHUWING: Gebruik nooit schuursponsjes, staalwol of schuurmiddel om het apparaat te reinigen om krassen te voorkomen.**

## FRANCAISE

### POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

#### D'IMPORTANTES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les mesures de sécurité de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

- **LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS.**
- Tous les utilisateurs de cet appareil doivent lire et comprendre ce manuel avant d'utiliser ou de nettoyer l'appareil.
- Branchez cet appareil uniquement sur une prise murale de 220-240V AC.
- Ne laissez jamais le Popcorn Maker sans surveillance lorsqu'il est branché dans une prise murale de courant alternatif.
- Si cet appareil devient défectueux pendant l'utilisation, mettez immédiatement l'interrupteur sur OFF et débranchez-le de la prise de courant (secteur). N'utilisez pas et ne tentez pas de réparer l'appareil défectueux.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Portez toujours des gants de cuisine ou utilisez des maniques.
- N'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise dans l'eau ou d'autres liquides.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou qu'une personne responsable de leur sécurité ne leur ait donné des instructions concernant l'utilisation de l'appareil.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un dispositif est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
- Débranchez cet appareil de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
- Laissez l'appareil refroidir avant de l'assembler, de le démonter ou de le nettoyer.
- Ne faites pas fonctionner cet appareil avec un cordon ou une fiche endommagé(e), ou après que l'appareil ait été endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez à votre centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
- L'utilisation d'accessoires non fournis ou recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner des blessures.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou à des fins commerciales. Ce Popcorn Maker est destiné à un usage domestique uniquement.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur le bord d'une table ou d'un évier de cuisine. Ne laissez pas le cordon d'alimentation toucher des surfaces chaudes.
- Ne placez pas le Popcorn Maker sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ou dans un four chauffé.
- Ce Popcorn Maker ne s'éteint pas automatiquement. Pour éviter la surchauffe, ajoutez la quantité nominale de maïs (60 g) avant de mettre le Popcorn Maker en marche.
- N'utilisez pas cette machine à pop-corn sans maïs à éclater approprié.
- Après avoir appuyé sur l'interrupteur ON/OFF, l'appareil chauffe immédiatement. Ajoutez du maïs sec pour éviter la surchauffe avant d'allumer l'appareil.

- La machine est équipée d'une protection contre la surchauffe qui empêche l'appareil de s'éteindre automatiquement en cas de surchauffe. La machine fonctionnera de nouveau lorsque la température reviendra à un niveau normal.
- Pour éteindre la machine à pop-corn, appuyez sur l'interrupteur ON/OFF. Ensuite, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant (secteur).
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous déplacez un appareil contenant de l'huile chaude ou d'autres liquides chauds.
- Ne laissez pas cet appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- Faites preuve de prudence lorsque vous videz la machine à pop-corn. Placez toujours l'appareil sur un plan de travail pour éviter que de l'huile ou de l'eau chaude ne s'écoule, ce qui pourrait provoquer des brûlures.

## AUTRES MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### Les surfaces chaudes:

- Ce dispositif génère de la chaleur et de la vapeur d'eau pendant son fonctionnement. Des précautions appropriées doivent être prises pour éviter tout risque de brûlure, d'incendie ou d'autres blessures aux personnes ou dommages aux biens.
- Le Popcorn Maker est chaud pendant l'utilisation et conserve la chaleur pendant un certain temps après avoir été éteint. Après environ 10 minutes, le Popcorn Maker se refroidit.

### Autres mesures de sécurité importantes:

- Assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension locale avant de brancher l'appareil. Tension de cette machine à pop-corn: 220V-240V ~ 50/60Hz 1100W
- Le câble d'alimentation court fourni (ou câble d'alimentation détachable) doit être utilisé pour réduire le risque d'enchevêtrement ou de trébuchement sur un câble plus long. N'utilisez pas de rallonge avec ce produit. Branchez toujours le cordon d'alimentation directement dans une prise de courant alternatif (secteur).
- Pour éviter d'endommager la surface sur laquelle se trouve l'appareil, placez un sous-verre ou un tapis de sol qui n'est PAS EN PASTIQUE entre l'appareil et la surface sous l'appareil. Le non-respect de cette consigne peut endommager la surface sous l'appareil si elle n'est pas résistante à la chaleur.

## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

**IMPORTANT:** Lorsque la machine à pop-corn est chauffée pour la première fois, une odeur de plastique peut se dégager. Ceci est normal et disparaît après 1 ou 2 utilisations. Cela n'affecte pas la sécurité de l'appareil. Il peut influencer le goût du premier pop-corn. Il est recommandé de jeter le premier lot de pop-corn.

- Déballez soigneusement le Popcorn Maker et retirez tous les matériaux d'emballage.
- Nettoyez le couvercle transparent et la cuillère doseuse avec de l'eau et du savon tièdes. Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide.
- Placez le couvercle transparent et la cuillère doseuse sur le dessus de l'appareil.

## MANUEL DE L'UTILISATEUR

**IMPORTANT:** N'utilisez que du maïs sec. Ne pas utiliser d'huile, de beurre, sel, sucre ou autres épices directement dans l'appareil. Cela ne convient pas, car l'appareil fonctionne à l'air chaud. N'utilisez pas plus de 60 grammes de maïs à la fois.

- Ajoutez du maïs sec dans le cylindre en aluminium à l'aide de la cuillère doseuse. **ATTENTION: remettez la cuillère doseuse sur l'appareil avant de faire du pop-corn.**
- Placez un grand bol haut sous la sortie. Il est important que tout le pop-corn soit éjecté directement dans le bol et n'ait pas la possibilité de tomber à côté du bol ou de bloquer la sortie.
- Branchez le cordon d'alimentation et appuyez sur l'interrupteur ON/OFF pour allumer la machine à popcorn. Après environ 3 minutes, la plupart du maïs explose et le pop-corn est prêt à être mangé.
- Appuyez à nouveau sur l'interrupteur ON/OFF pour éteindre le Popcorn Maker. Débranchez le cordon d'alimentation.
- Il est possible que certains grains de maïs n'aient pas explosé et soient restés dans le cylindre d'aluminium. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de retirer le maïs non soufflé.
- Laissez l'appareil refroidir pendant 10 à 12 minutes après chaque utilisation.
- Vous avez besoin de plus de maïs soufflé? Assurez-vous que le Popcorn Maker est complètement refroidi et continuez à faire éclater un autre lot de pop-corn en suivant les instructions d'utilisation décrites précédemment.

**ATTENTION :** Ne secouez pas l'appareil pendant la préparation du pop-corn.

**ATTENTION :** Ne retirez pas le couvercle transparent et la cuillère doseuse après avoir mis l'appareil en marche, surtout pas après que le premier maïs se soit transformé en pop-corn.

## INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE :

**ATTENTION:** Ne jamais immerger l'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise dans l'eau ou d'autres liquides. L'appareil ne passe pas au lave-vaisselle.

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
- L'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation.
- Lavez le couvercle transparent et la cuillère doseuse à l'eau chaude et au savon. Utilisez un chiffon doux. Rincez et séchez soigneusement l'appareil.
- Lorsque le Popcorn Maker n'est pas utilisé, débranchez-le et rangez-le dans un endroit sûr et sec, hors de portée des enfants.

**AVERTISSEMENT:** N'utilisez jamais de tampons à recurer, de laine d'acier ou de nettoyeurs abrasifs. Il faut utiliser un produit abrasif pour nettoyer la machine afin d'éviter les rayures.



## SÓLO PARA USO DOMÉSTICO

### IMPORTANTES PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Cuando se utilizan dispositivos eléctricos, siempre deben observarse las medidas de seguridad básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

- **LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES.**

- Todos los usuarios de este dispositivo deben leer y comprender este manual antes de utilizar o limpiar el dispositivo.
- Enchufe este aparato sólo en un enchufe de pared de 220-240 V CA.
- Nunca deje desatendida la máquina de palomitas de maíz cuando esté enchufada en un tomacorriente de pared de CA.
- Si esta máquina se avería durante su uso, ponga inmediatamente el interruptor de encendido en OFF y desenchúfela del tomacorriente de CA (red eléctrica). No utilice ni intente reparar el dispositivo defectuoso.
- No toque las superficies calientes. Lleve siempre guantes de cocina o use un soporte de batea.
- No sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua u otros líquidos.
- Este dispositivo no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya supervisado o instruido en el uso del dispositivo.
- La supervisión estrecha es necesaria cuando un dispositivo es utilizado por niños o cerca de ellos.
- Desconecte este dispositivo del enchufe de la pared cuando no lo use y antes de limpiarlo.
- Deje que la unidad se enfríe antes de montarla, desmontarla o limpiarla.
- No utilice este dispositivo con un cable o enchufe dañado, o después de que la máquina haya sido dañada de alguna manera. Devuélvalo al centro de servicio autorizado más cercano para su examen, servicio o ajuste.
- El uso de accesorios no suministrados o recomendados por el fabricante del dispositivo puede provocar lesiones.
- No utilice el dispositivo al aire libre o con fines comerciales. Esta máquina de hacer palomitas de maíz es sólo para uso doméstico.
- No deje el cable de alimentación colgando sobre el borde de una mesa o fregadero de la cocina. No deje que el cable de alimentación toque superficies calientes.
- No coloque la máquina de hacer palomitas de maíz en o cerca de un quemador eléctrico o de gas caliente, o en un horno caliente.
- Esta máquina de hacer palomitas de maíz no se apaga automáticamente. Para evitar el sobrecalentamiento, agregue la cantidad nominal de maíz (60g) antes de encender la máquina de hacer palomitas de maíz.
- No utilice esta máquina de hacer palomitas de maíz sin el maíz adecuado.
- Después de pulsar el interruptor ON/OFF, el aparato se calentará inmediatamente. Añada maíz seco para evitar el sobrecalentamiento antes de encender el aparato.
- La máquina está equipada con una protección contra el sobrecalentamiento que evita que la máquina se apague automáticamente si se sobrecalienta. La máquina volverá a funcionar cuando la temperatura vuelva a un nivel normal.
- Para apagar la máquina de palomitas de maíz, presione el interruptor ON/OFF en OFF. Luego desenchufe el cable de alimentación de la toma de CA (red eléctrica).
- No utilice el aparato para ningún otro propósito que no sea el previsto.
- Tenga extrema precaución al mover un dispositivo que contenga aceite caliente u otros líquidos calientes.
- No deje este aparato desatendido durante su uso.
- Tenga cuidado al vaciar la máquina de palomitas de maíz. Siempre coloque el producto sobre una encimera para evitar que el aceite caliente o el agua se agoten, lo que puede causar quemaduras.

### IMPORTANTES PROTECCIONES ADICIONALES DE SEGURIDAD

#### Superficies calientes:

- Este dispositivo genera calor y vapor de escape durante su funcionamiento. Se deben tomar las precauciones adecuadas para evitar el riesgo de quemaduras, incendios u otras lesiones a las personas o daños a la propiedad.
- Esta máquina de hacer palomitas de maíz está caliente durante su uso y retendrá el calor durante algún tiempo después de que se apague. Después de unos 10 minutos, el Popcorn Maker se enfriará.

#### Otras precauciones de seguridad importantes:

- Asegúrese de que el voltaje indicado en la unidad coincida con el voltaje local antes de conectar la unidad. Voltaje de esta máquina de palomitas: 220V-240V ~ 50/60Hz 1100W
- El cable de alimentación corto suministrado (o el cable de alimentación desmontable) debe utilizarse para reducir el riesgo de enredarse o tropezar con un cable más largo. No utilice un cable de extensión con este producto. Enchufe siempre el cable de alimentación directamente en una toma de corriente alterna (red eléctrica).
- Para evitar que se dañe la superficie sobre la que se encuentra el dispositivo, coloque un posavasos o una alfombra NO HECHA DE PLÁSTICO entre el dispositivo y la superficie que se encuentra debajo del mismo. Si no lo hace, puede dañar la superficie debajo del aparato si no es resistente al calor.

### ANTES DEL PRIMER USO

**IMPORTANTE:** Cuando la máquina de palomitas de maíz se calienta por primera vez, se puede producir el olor a plástico. Esto es normal y desaparece después de 1 o 2 usos. Esto no afecta la seguridad del dispositivo. Puede influir en el sabor de las primeras palomitas de maíz. Se recomienda tirar el primer lote de palomitas de maíz.

- Desembalar cuidadosamente el Popcorn Maker y retirar todos los materiales de embalaje.

- Limpiar la tapa transparente y la cuchara de medición con agua y jabón tibio. Limpie la máquina con un paño húmedo.
- Coloque la tapa transparente y la cuchara de medición encima de la máquina.

## MANUAL DEL USUARIO

**IMPORTANTE:** Use sólo maíz seco. No use aceite, mantequilla, Sal, azúcar u otras especias directamente en el dispositivo. Esto no es adecuado para esto, porque el dispositivo funciona con aire caliente. No use más de 60 gramos de maíz a la vez.

- Añade el maíz seco al cilindro de aluminio con la cuchara dosificadora. **PRECAUCIÓN: Ponga la cuchara medidora de nuevo en la máquina antes de hacer palomitas de maíz.**
- Coloque un bol grande y alto debajo de la salida. Es importante que todas las palomitas de maíz sean expulsadas directamente al tazón y no tengan la oportunidad de caer junto al tazón o bloquear la salida.
- No es necesario precalentar la unidad.
- Enchufa el cable de alimentación y presiona el interruptor ON/OFF para encender el Popcorn Maker. Después de unos 3 minutos, la mayoría de las palomitas explotan y las palomitas están listas para comer.
- Presiona el interruptor ON/OFF de nuevo para apagar la máquina de hacer palomitas. Desenchufa el cable de alimentación.
- Es posible que algunos granos de maíz no explotan y se quedarán en el cilindro de aluminio. Deje que la máquina se enfríe completamente antes de retirar el maíz sin inflar.
- Deje que la máquina se enfríe durante 10 a 12 minutos después de cada uso.
- ¿Necesitas más palomitas de maíz? Asegúrate de que la máquina de hacer palomitas de maíz se enfríe completamente y continúa haciendo otro lote de palomitas de maíz según las instrucciones de operación descritas anteriormente.

**PRECAUCIÓN: No agitar el aparato mientras se hacen las palomitas de maíz.**

**PRECAUCIÓN: No retire la tapa transparente y la cuchara de medición después de encender el aparato, especialmente no después de que el primer maíz se haya convertido en palomitas de maíz.**

## ISTRUCCIONES DE LIMPIEZA:

**PRECAUCIÓN:** Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua u otros líquidos. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.

- Desconecte y deje que la unidad se enfríe antes de limpiarla.
- El aparato debe limpiarse después de cada uso.
- **Lavar la tapa transparente y la cuchara de medición con agua caliente y jabón. Use un paño suave. Enjuague y seque la unidad completamente.**
- Cuando la máquina de hacer palomitas de maíz no esté en uso, desconéctela y guárdela en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de los niños.

**ADVERTENCIA: Nunca use estropajos, estropajos de acero o limpiadores abrasivos. Abrasivo para limpiar la máquina para evitar arañazos.**

Leggere attentamente questo manuale d'uso prima di collegare o utilizzare questo prodotto. Conservare questo manuale d'uso per riferimento futuro.

## ITALIANO

### SOLO PER USO DOMESTICO

#### IMPORTANTI PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizzano dispositivi elettrici, è necessario osservare sempre le misure di sicurezza di base, tra cui le seguenti:

##### ● LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI.

- Tutti gli utilizzatori di questo apparecchio devono leggere e comprendere il presente manuale prima di utilizzare o pulire l'apparecchio.
- Collegare questa macchina solo ad una presa a muro a 220-240V AC.
- Non lasciare mai il Popcorn Maker incustodito quando è collegato ad una presa a muro CA.
- Se l'apparecchio diventa difettoso durante l'uso, portare immediatamente l'interruttore di alimentazione in posizione OFF e scollegarlo dalla presa di corrente CA. Non utilizzare o tentare di riparare il dispositivo difettoso.
- Non toccare le superfici calde. Indossare sempre guanti da forno o utilizzare presine.
- Non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi.
- Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano stati sottoposti a supervisione o istruzioni sull'uso del dispositivo da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Una stretta supervisione è necessaria quando il dispositivo viene utilizzato da o vicino a bambini.
- Scollegare il dispositivo dalla presa di corrente quando non è in uso e prima della pulizia.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
- Non utilizzare questo dispositivo con un cavo o una spina danneggiati, o dopo che la macchina è stata danneggiata in qualche modo. Ritornare al più vicino centro di assistenza autorizzato per un controllo, un'assistenza o una regolazione.
- L'uso di accessori non forniti o raccomandati dal produttore del dispositivo può causare lesioni.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto o per scopi commerciali. Questo Popcorn Maker è solo per uso domestico.
- Non lasciare il cavo di alimentazione appeso al bordo del tavolo o del lavello della cucina. Non lasciare che il cavo di alimentazione tocchi superfici calde.
- Non posizionare il Popcorn Maker sopra o vicino a un bruciatore a gas o elettrico caldo o in un forno riscaldato.

- Questo Popcorn Maker non si spegne automaticamente.
- Per evitare il surriscaldamento, aggiungere la quantità nominale di mais (60g) prima di accendere il Popcorn Maker.
- Non utilizzare questa macchina per popcorn senza popcorn adatti.
- Dopo aver premuto l'interruttore ON/OFF, l'apparecchio si riscalda immediatamente. Aggiungere del mais secco per evitare il surriscaldamento prima di accendere l'apparecchio.
- L'apparecchio è dotato di una protezione contro il surriscaldamento che impedisce lo spegnimento automatico dell'apparecchio in caso di surriscaldamento.
- La macchina tornerà a funzionare quando la temperatura tornerà a un livello normale.
- Per spegnere la macchina per popcorn, premere l'interruttore ON/OFF su OFF. Quindi scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.
- Usare estrema cautela quando si sposta un dispositivo contenente olio caldo o altri liquidi caldi.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso.

Fare attenzione quando si svuota la macchina per popcorn. Posizionare sempre il prodotto su un piano di lavoro per evitare che l'olio o l'acqua caldi si esauriscano, che possono causare ustioni.

## ULTERIORI IMPORTANTI PROTEZIONI DI SICUREZZA

### Superfici calde:

- Questo apparecchio genera calore e vapore durante il funzionamento. Si devono prendere le dovute precauzioni per evitare il rischio di ustioni, incendi o altre lesioni alle persone o danni alle cose.
- Questo Popcorn Maker è caldo durante l'uso e tratterrà il calore per un certo tempo dopo lo spegnimento. Dopo circa 10 minuti, il Popcorn Maker si raffredda.

### Altre importanti precauzioni di sicurezza:

- Prima di collegare l'unità, accertarsi che la tensione indicata sull'unità corrisponda alla tensione locale. Tensione di questa macchina per Popcorn: 220V-240V ~ 50/60Hz 1100W
- Il cavo di alimentazione corto (o cavo di alimentazione staccabile) fornito in dotazione deve essere utilizzato per ridurre il rischio di impigliarsi o inciampare su un cavo più lungo. Non utilizzare una prolunga con questo prodotto. Collegare sempre il cavo di alimentazione direttamente alla presa di corrente.
- Per evitare di danneggiare la superficie su cui si trova il dispositivo, collocare un sottobicchiere o un tappetino NON DI PLASTICA tra il dispositivo e la superficie sotto il dispositivo. In caso contrario, la superficie sotto l'apparecchio potrebbe danneggiarsi se non è resistente al calore.

## PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

**IMPORTANTE:** Quando la macchina per popcorn viene riscaldata per la prima volta, può verificarsi l'odore di plastica. Questo è normale e scompare dopo 1 o 2 utilizzi. Ciò non influisce sulla sicurezza dell'apparecchio. Può influenzare il gusto dei primi popcorn. Si consiglia di buttare via la prima partita di popcorn.

- Disimballare con cautela il Popcorn Maker e rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
- Pulire il coperchio trasparente e il misurino con acqua e sapone caldo. Pulire la macchina con un panno umido.
- Posizionare il coperchio trasparente e il misurino sulla parte superiore dell'apparecchio.

## MANUALE UTENTE

**IMPORTANTE:** Utilizzare solo mais secco. Non usare olio, burro, Sale, zucchero o altre spezie direttamente nell'apparecchio. Questo non è adatto a questo scopo, perché l'apparecchio funziona ad aria calda. Non utilizzare più di 60 grammi di mais alla volta.

- Aggiungere il mais secco al cilindro di alluminio con il misurino. **ATTENZIONE: rimettere il misurino sull'apparecchio prima di preparare i popcorn.**
- Mettere una ciotola grande e alta sotto l'uscita. È importante che tutti i popcorn vengano espulsi direttamente nella ciotola e non abbiano la possibilità di cadere vicino alla ciotola o di bloccare l'uscita.
- Non è necessario preriscaldare l'apparecchio.
- Collegare il cavo di alimentazione e premere l'interruttore ON/OFF per accendere il Popcorn Maker. Dopo circa 3 minuti la maggior parte del mais esplose e il popcorn è pronto per essere mangiato.
- Premere nuovamente l'interruttore ON/OFF per spegnere il Popcorn Maker. Scollegare il cavo di alimentazione.
- È possibile che alcuni chicchi di mais non siano esplosi e siano rimasti nel cilindro di alluminio. Lasciare raffreddare completamente la macchina prima di rimuovere il mais non spuffato.
- Lasciare raffreddare la macchina per 10-12 minuti dopo ogni utilizzo.
- Avete bisogno di più popcorn? Accertarsi che il Popcorn Maker sia completamente raffreddato e continuare a far scoppiare un'altra partita di popcorn secondo le istruzioni per l'uso descritte in precedenza.

**ATTENZIONE:** Non scuotere l'apparecchio durante la preparazione dei popcorn.

**ATTENZIONE:** Non rimuovere il coperchio trasparente e il misurino dopo l'accensione dell'apparecchio, soprattutto non dopo che il primo mais si è trasformato in popcorn.

## ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:

**ATTENZIONE:** Non immergere mai l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi. L'apparecchio non è lavabile in lavastoviglie.

- Scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.
- L'apparecchio deve essere pulito dopo ogni utilizzo.
- Lavare il coperchio trasparente e il misurino con acqua calda e sapone. Utilizzare un panno morbido. Sciacquare e asciugare bene l'apparecchio.
- Quando il Popcorn Maker non è in uso, scollegarlo e conservarlo in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

**ATTENZIONE:** Non utilizzare mai tamponi abrasivi, lana d'acciaio o detersivi abrasivi. Abrasivo per pulire la macchina per evitare graffi.



Gadgy  
Zuiderplein 4-6  
8911 AJ | Leeuwarden NL

